2025/11/05 16:50 1/37 Luke 4

Luke 4

Verses: | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 | 40 | 41 | 42 | 43 | 44

Text

Greek

Ἰησοῦς δὲplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. πλήρης πνεύματος ἀγίου ὑπέστρεψεν ἀπὸ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article Ἰορδάνου, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤγετο ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". τωριμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article πνεύματι ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἐρήμῳ ἡμέρας τεσσεράκοντα πειραζόμενος ὑπὸ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὀ The definite article διαβόλου. καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So |s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔφαγεν οὐδὲν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò The definite article ἡμέραις ἐκείναις, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συντελεσθεισῶν αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπείνασεν.

εἶπεν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article διάβολος· εί νίὸς εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article θεοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God εἰπὲ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article λίθω τούτωplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὔτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἴνα γένηταιρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb.

Different from ειμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event.John 1:14John 1:3Matthew 6:10 ἄρτος.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀπεκρίθη πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article Ἰησοῦς· γέγραπται ὅτι οὐκ ἐπ' ἄρτῳ μόνῳ ζήσεται ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigỏ

greek

The definite article ἄνθρωπος

2025/11/05 16:50 3/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀναγαγὼν αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔδειξεν αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

⁵ Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πάσαςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns \rightarrow "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 $\tau \dot{\alpha}$ cplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article βασιλείας τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article οἰκουμένης ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". στιγμῆ χρόνου·

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article διάβολος· σοὶ δώσω τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἐξουσίαν ταύτηνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἄπασαν καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

6 greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article δόξαν αὐτῶν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἐμοὶ παραδέδοται καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ζί ἐὰν θέλω δίδωμι αὐτήν·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

σὺ οὖν ἐὰν προσκυνήσης ἐνώπιον ἐμοῦ, ἔσταιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

areek

 ϵ lμί is the first person singular verb for "to be" (ϵ lναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σοῦ πᾶσα.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi\tilde{\alpha}\zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17

2025/11/05 16:50 5/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀποκριθεὶς ὁρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article Ἰησοῦς εἶπεν αὐτῷ-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) γέγραπται· προσκυνήσεις κύριον τὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article θεόνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God σου καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὐτῷρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Last update: 2025/08/14 06:15 luke 4 https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke 4 ἥγαγεν δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek 6é is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He. she. it * Himself. herself. itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5.000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) είς Ἱερουσαλὴμ καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔστησεν ἐπὶ τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article πτερύγιον τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἰεροῦ, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν αὐτῷ-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εί υἰὸς εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. τοῦρlugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article $\theta\epsilon o \tilde{0}$, plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon \delta \varsigma$ greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God βάλε σεαυτὸν ἐντεῦθεν κάτω γέγραπται γὰρ ὅτι τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἀγγέλοις αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐντελεῖται περὶ σοῦ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

areek

The definite article διαφυλάξαι σε,

2025/11/05 16:50 7/37 Luke 4 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὅτι ἐπὶ χειρῶν ἀροῦσίν σε, μήποτε προσκόψης πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός areek 11 Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... λίθον τὸνρlugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigó greek The definite article πόδα σου. καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀποκριθεὶς εἶπεν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same 12 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article Ἰησοῦς ὅτι εἴρηται· οὐκ ἐκπειράσεις κύριον τὸνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigὁ areek

The definite article $\theta\epsilon\delta\nu$ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon\delta\varsigma$

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God σου.

καὶ plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συντελέσας πάνταplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of π α c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 πειρασμὸν ὁpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

The definite article διάβολος ἀπέστη ἀπ΄ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

```
Kαlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὑπέστρεψεν ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article Ἰησοῦς ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article δυνάμει τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article πνεύματος εἰς τὴνριαgin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
greek
The definite article Γαλιλαίαν· καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
areek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φήμη ἐξῆλθεν καθ΄ ὅλης τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article περιχώρου περὶ αὐτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
greek
Meaning
* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
 * And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός
greek
Meaning
 * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐδίδασκεν ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article συναγωγαῖς αὐτῶν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
areek
Meaning
* He. she. it * Himself, herself, itself * Same
Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
greek
Meaning
* All * Every * The whole
Adjective.
Usage in the New Testament
The sense of \pi\alpha\zeta depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17
```

2025/11/05 16:50 9/37 Luke 4

Kαlplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤλθεν εἰς Ναζαρά, οὖ ἤνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀνατεθραμμένος, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰσῆλθεν κατὰ τὸρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article εἰωθὸς αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek 16 Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) & plugin-autotooltip_default plugin-a greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ἡμέρα τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article σαββάτων είς τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article συναγωγήν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέστη ἀναγνῶναι.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπεδόθη αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) βιβλίονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigβιβλίον

Means book, scroll or document.

Noun, neuter.

Declensions of βιβλίον Case Singular Plural Nominative βιβλίον βιβλίαν Genitive βιβλίου βιβλίων Dative βιβλίω τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

17 greek

The definite article προφήτου Ἡσαΐου, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀναπτύξας τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βιβλίονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigβιβλίον

Means book, scroll or document.

Noun, neuter.

Declensions of βιβλίον Case Singular Plural Nominative βιβλίον βιβλία Genitive βιβλίου βιβλίων Dative βιβλίων διξου τόπον οὖ ἦνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigslμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. γεγραμμένου-

18 πνεϋμα κυρίου ἐπ' ἐμέ, οὖ εἵνεκεν ἔχρισέν με εὐαγγελίσασθαι πτωχοῖς, ἀπέσταλκέν με

κηρύξαι αίχμαλώτοις ἄφεσιν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τυφλοῖς ἀνάβλεψιν, ἀποστεῖλαι τεθραυσμένους ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ἀφέσει, κηρύξαι ἐνιαυτὸν κυρίου δεκτόν.

2025/11/05 16:50 11/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πτύξας τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ The definite article βιβλίονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigβιβλίον Means book, scroll or document. Noun, neuter. Declensions of βιβλίον Case Singular Plural Nominative βιβλίον βιβλία Genitive βιβλίου βιβλίων Dative βιβλίω ἀποδοὺς τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὑπηρέτῃ ἐκάθισεν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάντωνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of $\pi\alpha\zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 oiplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὀφθαλμοὶ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article συναγωγῆ ἦσανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigɛἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἀτενίζοντες αὐτῷ.plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigaὑτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

ἤρξατο δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγειν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition, Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

st He, she, it st Himself, herself, itself st Same

21 Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι σήμερον πεπλήρωται ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article γραφὴ αὕτηρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ώσιν ὑμῶν

2025/11/05 16:50 13/37 Luke 4 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἐμαρτύρουν αὐτῷpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐθαύμαζον ἐπὶ τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article λόγοιςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος

Meaning

* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόνος in Greek Thought

Before the New Testament, λ óyoc already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λ óyoc was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

The definite article χάριτος τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

The definite article ἐκπορευομένοις ἐκ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article στόματος αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρμαίη-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔλεγον- οὐχὶ υἰός ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

areek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ነωσὴφ οὖτος;pluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτούς·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πάντως ἐρεῖτέ μοι τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article παραβολὴν ταύτην·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἰατρέ, Θεράπευσον σεαυτόν· ὄσα ἡκούσαμεν γενόμεναρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb.

Different from ϵ lμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14John 1:3Matthew 6:10 ϵ lς τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article Καφαρναοὺμ ποίησονplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigποιέω

Meaning

* To do * To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" 🕉င်း évplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèv

greek

Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πατρίδι σου.

2025/11/05 16:50 15/37 Luke 4

εἴπεν δέ·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀμὴν λέγω ὑμῖν ὅτι οὐδεὶς προφήτης δεκτός ἐστινplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

 ϵ lμί is the first person singular verb for "to be" (ϵ lναι [the infinitive form] = "to be").

than irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πατρίδι ἐαυτοῦ.

ἐπ' ἀληθείας δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. λέγω ὑμῖν ὅτι πολλαὶ χῆραι ἦσανρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". ταῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἡμέραις Ἡλείου ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". τῶρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Ἰσραήλ, ὅτε ἐκλείσθη ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

areek

The definite article οὐρανὸςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigoὐρανός

Meaning:

* The sky * Air * Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ἐπὶ ἔτη τρία καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" μῆνας ἔξ, ὡς ἐγένετορlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigy(νομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb.

Different from είμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event John 1:14John 1:3Matthew 6:10 λιμὸς μέγας ἐπὶ πἄσανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article γῆν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγῆ

Meaning

* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1

2025/11/05 16:50 17/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... οὐδεμίαν αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

26 greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπέμφθη Ἡλείας εἰ μὴ εἰς Σάρεπτα τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article Σιδωνίας πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... γυναϊκα χήραν.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" πολλοὶ λεπροὶ ἦσανplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigείμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bjeἐν

greek

Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article Ἰσραὴλ ἐπὶ Ἑλισαίου τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article προφήτου, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐδεὶς αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

st He, she, it st Himself, herself, itself st Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐκαθαρίσθη εί μὴ Ναιμὰν ὁρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article Σύρος

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπλήσθησαν πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πα̃ς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 θυμοῦ ἐνρΙυgin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèν

greek

Preposition meaning "in". τῆρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article συναγωγῆ ἀκούοντες ταῦτα,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19

2025/11/05 16:50 19/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀναστάντες ἐξέβαλον αὐτὸνρlugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ξξω τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article πόλεως, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤγαγον αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός ²⁹ Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔως ὀφρύος τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article ὄρους ἐφ' οὖ ἡplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article πόλις ἀκοδόμητο αὐτῶν,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὤστε κατακρημνίσαι αὐτόν plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

αὐτὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) 6èplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigôé

greel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. διελθὼν διὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδιά

greek

Meaning

* Through * Because * On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 μέσου αὐτῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπορεύετο.

Kαìplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατῆλθεν εἰς Καφαρναοὺμ πόλιν τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article Γαλιλαίας, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἤνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεlμί

31 greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. διδάσκων αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ¿vplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigèv

greek

Preposition meaning "in". τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article σάββασιν

2025/11/05 16:50 21/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξεπλήσσοντο ἐπὶ τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article διδαχῆ αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν greek Preposition meaning "in". ἑξουσία ἦνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article λόγοςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος * A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son Masculine noun. Related to the verb λέγω. λόγος in Greek Thought Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... αύτοῦ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Kαìplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" evplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigev greek Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò areek ³³ The definite article συναγωγῆ ἦνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εlμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἄνθρωπος ἔχων πνεῦμα δαιμονίου ἀκαθάρτου, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀνέκραξεν φωνῆ μεγάλη:

ἔα, τί ἡμῖν καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" σοί, Ἰησοῦ Ναζαρηνέ; ἤλθες ἀπολέσαι ἡμᾶς; οἶδά σε τίς εἶ, plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

 ϵ lμί is the first person singular verb for "to be" (ϵ lναι [the infinitive form] = "to be").

34 It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article ἄγιος τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article $\theta\epsilon$ oŭ.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon$ òς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God

2025/11/05 16:50 23/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπετίμησεν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo greek The definite article Ἰησοῦς λέγων· φιμώθητι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔξελθε ἀπ' αὐτοῦ, plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός greek Meaning * He. she. it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ῥίψαν αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Toplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article δαιμόνιον είς τὸplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article μέσον ἑξῆλθεν ἀπ' αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μηδὲν βλάψαν αὐτόν.pluqin-autotooltip default pluqin-autotooltip bigαὐτός areek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐγένετοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι

greek

Meaning

* To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass

Verb

Different from ϵ lμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10 θάμβος ϵ πὶ πάντας, plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπας

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of π α c depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" συνελάλουν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

6 πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... ἀλλήλους λέγοντες· τίς ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó

greek

The definite article λόγοςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος

Meaning

* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... οὖτος,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigoὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

* These or this * This one, this person, this thing * They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ὅτι ἐνριugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν

greel

Preposition meaning "in". ἐξουσία καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δυνάμει ἐπιτάσσει τοῖςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek

The definite article ἀκαθάρτοις πνεύμασιν, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέρχονται;

2025/11/05 16:50 25/37 Luke 4

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" έξεπορεύετο ἦχος περὶ αὐτοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

37 Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἰς πάνταplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τόπον τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article περιχώρου

Άναστὰς δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

areek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀπὸ τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article συναγωγής εἰσῆλθεν εἰς τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigó

greek

The definite article οἰκίαν Σίμωνος. πενθερὰ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

gree

The definite article Σίμωνος ἦνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

388 |t an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. συνεχομένη πυρετῷ μεγάλῳ, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

s a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡρώτησαν αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) περὶ αὐτῆς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιστὰς ἐπάνω αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐπετίμησεν τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article πυρετῷ, καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

1......

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀφῆκεν αὐτήν-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) παραχρῆμα δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἀναστᾶσα διηκόνει αὐτοῖς,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

2025/11/05 16:50 27/37 Luke 4

Δύνοντος δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. τοῦρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article ἡλίου πάντεςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of $\pi \tilde{\alpha} \zeta$ depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ὄσοι εἶχον ἀσθενοῦντας νόσοις ποικίλαις ἦγαγον αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὑτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive), Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πρὸς plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτόν-plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo

greek

The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἐνὶ ἐκάστω αὐτῶνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) τὰςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article χεῖρας ἐπιτιθεὶς ἐθεράπευεν αὐτούς.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Last update: 2025/08/14 06:15 luke 4 https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke 4 ἐξήρχοντο δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ greek 6é is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δαιμόνια ἀπὸ πολλῶν, κραυγάζοντα κα\plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί areek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λέγοντα ὅτι σὺ εἶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί greek είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó The definite article υἰὸς τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article $\theta\epsilon$ o $\tilde{0}$.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big $\theta\epsilon$ ò ς areek Masculine noun meaning: 41 A god or goddess * God καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπιτιμῶν οὐκ εἴα αὐτὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He. she. it * Himself. herself. itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) λαλεῖν, ὅτι ἤδεισαν τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article Χριστὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigΧριστός Christ means "anointed one" The equivalent Hebrew word is Messiah (מֵשִׁיחַ)

Noun, masculine. αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἶναι.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigelμί

greek

είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εlμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g.

Luke 4

2025/11/05 16:50 29/37 Γενομένης plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigγίνομαι greek Meaning * To Become * To Come into being * Generate * To Happen * Brought to pass Different from είμί (which means "to be" - a state of existence); γίνομαι, instead, emphasizes coming to be - a transition or event. John 1:14 John 1:3 Matthew 6:10 δὲρ luginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ areek δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἡμέρας ἐξελθὼν ἐπορεύθη εἰς ἔρημον τόπον, καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" olplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_blgo greek The definite article ὄχλοι ἐπεζήτουν αὐτόν·plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός areek Meaning * He. she. it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning 42 * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦλθον ἔως αὐτοῦ,plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" κατεῖχον αὐτὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Topplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article μὴ πορεύεσθαι ἀπ' αὐτῶν.plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He. she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

óplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigó The definite article δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. εἶπεν πρὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigπρός Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺς plugin-autotooltip_default pluginautotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὅτι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ταῖς plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἐτέραις πόλεσιν εὐαγγελίσασθαί με δεῖ τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò greek The definite article βασιλείαν τοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò greek The definite article θεοῦ, plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς areek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God ὅτι ἐπὶ τοῦτοplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο greek Meaning: st These or this st This one, this person, this thing st They or he or she or it Demonstrative pronoun οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigείμί areek $\frac{4}{|\epsilon|}$ είμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be"). lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example είμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. κηρύσσων είς τὰςρluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigó greek The definite article συναγωγὰς τῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

The definite article Γαλιλαίας.

ESV

And Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan and was led by the Spirit in the wilderness

2025/11/05 16:50 31/37 Luke 4

- for forty days, being tempted by the devil. And he ate nothing during those days. And when they were ended, he was hungry.
- The devil said to him, "If you are the Son of God, command this stone to become bread."
- 4 And Jesus answered him, "It is written, 'Man shall not live by bread alone.'"
- 5 And the devil took him up and showed him all the kingdoms of the world in a moment of time,
- and said to him, "To you I will give all this authority and their glory, for it has been delivered to me, and I give it to whom I will.
- 7 If you, then, will worship me, it will all be yours."
- And Jesus answered him, "It is written, "' You shall worship the Lord your God, and him only shall you serve.'"
- And he took him to Jerusalem and set him on the pinnacle of the temple and said to him, "If you are the Son of God, throw yourself down from here,
- 10 for it is written, "' He will command his angels concerning you, to guard you,'
- 11 and "'On their hands they will bear you up, lest you strike your foot against a stone.'"
- 12 And Jesus answered him, "It is said, 'You shall not put the Lord your God to the test.'"
- 13 And when the devil had ended every temptation, he departed from him until an opportune time.
- And Jesus returned in the power of the Spirit to Galilee, and a report about him went out through all the surrounding country.
- 15 And he taught in their synagogues, being glorified by all.
- And he came to Nazareth, where he had been brought up. And as was his custom, he went to the synagogue on the Sabbath day, and he stood up to read.
- And the scroll of the prophet Isaiah was given to him. He unrolled the scroll and found the place where it was written,
- "The Spirit of the Lord is upon me, because he has anointed me to proclaim good news to the
- poor. He has sent me to proclaim liberty to the captives and recovering of sight to the blind, to set at liberty those who are oppressed,
- 19 to proclaim the year of the Lord's favor."
- And he rolled up the scroll and gave it back to the attendant and sat down. And the eyes of all in the synagogue were fixed on him.
- 21 And he began to say to them, "Today this Scripture has been fulfilled in your hearing."
- And all spoke well of him and marveled at the gracious words that were coming from his mouth.

 And they said, "Is not this Joseph's son?"
- And he said to them, "Doubtless you will quote to me this proverb, 'Physician, heal yourself.' What we have heard you did at Capernaum, do here in your hometown as well."
- 24 And he said, "Truly, I say to you, no prophet is acceptable in his hometown.
- But in truth, I tell you, there were many widows in Israel in the days of Elijah, when the heavens were shut up three years and six months, and a great famine came over all the land,
- and Elijah was sent to none of them but only to Zarephath, in the land of Sidon, to a woman who was a widow.
- And there were many lepers in Israel in the time of the prophet Elisha, and none of them was cleansed, but only Naaman the Syrian."
- 28 When they heard these things, all in the synagogue were filled with wrath.
- And they rose up and drove him out of the town and brought him to the brow of the hill on which their town was built, so that they could throw him down the cliff.
- 30 But passing through their midst, he went away.
- 31 And he went down to Capernaum, a city of Galilee. And he was teaching them on the Sabbath,
- 32 and they were astonished at his teaching, for his word possessed authority.
- And in the synagogue there was a man who had the spirit of an unclean demon, and he cried out with a loud voice,

- "Ha! What have you to do with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are- the Holy One of God."
- But Jesus rebuked him, saying, "Be silent and come out of him!" And when the demon had thrown him down in their midst, he came out of him, having done him no harm.
- And they were all amazed and said to one another, "What is this word? For with authority and power he commands the unclean spirits, and they come out!"
- 37 And reports about him went out into every place in the surrounding region.
- And he arose and left the synagogue and entered Simon's house. Now Simon's mother-in-law was ill with a high fever, and they appealed to him on her behalf.
- And he stood over her and rebuked the fever, and it left her, and immediately she rose and began to serve them.
- Now when the sun was setting, all those who had any who were sick with various diseases brought them to him, and he laid his hands on every one of them and healed them.
- And demons also came out of many, crying, "You are the Son of God!" But he rebuked them and would not allow them to speak, because they knew that he was the Christ.
- And when it was day, he departed and went into a desolate place. And the people sought him and came to him, and would have kept him from leaving them,
- but he said to them, "I must preach the good news of the kingdom of God to the other towns as well; for I was sent for this purpose."
- 44 And he was preaching in the synagogues of Judea.

NIV

- 1 Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan and was led by the Spirit in the desert,
- where for forty days he was tempted by the devil. He ate nothing during those days, and at the end of them he was hungry.
- 3 The devil said to him, "If you are the Son of God, tell this stone to become bread."
- 4 Jesus answered, "It is written: 'Man does not live on bread alone.'"
- 5 The devil led him up to a high place and showed him in an instant all the kingdoms of the world.
- And he said to him, "I will give you all their authority and splendor, for it has been given to me, and I can give it to anyone I want to.
- 7 So if you worship me, it will all be yours."
- 8 Jesus answered, "It is written: 'Worship the Lord your God and serve him only.'"
- The devil led him to Jerusalem and had him stand on the highest point of the temple. "If you are the Son of God," he said, "throw yourself down from here.
- 10 For it is written: "'He will command his angels concerning you to guard you carefully;
- 11 they will lift you up in their hands, so that you will not strike your foot against a stone."
- 12 Jesus answered, "It says: 'Do not put the Lord your God to the test.'"
- 13 When the devil had finished all this tempting, he left him until an opportune time.
- Jesus returned to Galilee in the power of the Spirit, and news about him spread through the whole countryside.
- 15 He taught in their synagogues, and everyone praised him.
- He went to Nazareth, where he had been brought up, and on the Sabbath day he went into the synagogue, as was his custom. And he stood up to read.
- The scroll of the prophet Isaiah was handed to him. Unrolling it, he found the place where it is written:
- "The Spirit of the Lord is on me, because he has anointed me to preach good news to the poor. He has sent me to proclaim freedom for the prisoners and recovery of sight for the blind, to release the oppressed,
- 19 to proclaim the year of the Lord's favor."

2025/11/05 16:50 33/37 Luke 4

- Then he rolled up the scroll, gave it back to the attendant and sat down. The eyes of everyone in the synagogue were fastened on him,
- 21 and he began by saying to them, "Today this scripture is fulfilled in your hearing."
- All spoke well of him and were amazed at the gracious words that came from his lips. "Isn't this Joseph's son?" they asked.
- Jesus said to them, "Surely you will quote this proverb to me: 'Physician, heal yourself! Do here in your hometown what we have heard that you did in Capernaum.'"
- 24 "I tell you the truth," he continued, "no prophet is accepted in his hometown.
- l assure you that there were many widows in Israel in Elijah's time, when the sky was shut for three and a half years and there was a severe famine throughout the land.
- 26 Yet Elijah was not sent to any of them, but to a widow in Zarephath in the region of Sidon.
- And there were many in Israel with leprosy in the time of Elisha the prophet, yet not one of them was cleansed-only Naaman the Syrian."
- 28 All the people in the synagogue were furious when they heard this.
- They got up, drove him out of the town, and took him to the brow of the hill on which the town was built, in order to throw him down the cliff.
- 30 But he walked right through the crowd and went on his way.
- Then he went down to Capernaum, a town in Galilee, and on the Sabbath began to teach the people.
- 32 They were amazed at his teaching, because his message had authority.
- In the synagogue there was a man possessed by a demon, an evil spirit. He cried out at the top of his voice,
- "Ha! What do you want with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are-the Holy One of God!"
- "Be quiet!" Jesus said sternly. "Come out of him!" Then the demon threw the man down before them all and came out without injuring him.
- All the people were amazed and said to each other, "What is this teaching? With authority and power he gives orders to evil spirits and they come out!"
- 37 And the news about him spread throughout the surrounding area.
- Jesus left the synagogue and went to the home of Simon. Now Simon's mother-in-law was suffering from a high fever, and they asked Jesus to help her.
- So he bent over her and rebuked the fever, and it left her. She got up at once and began to wait on them.
- When the sun was setting, the people brought to Jesus all who had various kinds of sickness, and laying his hands on each one, he healed them.
- Moreover, demons came out of many people, shouting, "You are the Son of God!" But he rebuked them and would not allow them to speak, because they knew he was the Christ.
- At daybreak Jesus went out to a solitary place. The people were looking for him and when they came to where he was, they tried to keep him from leaving them.
- But he said, "I must preach the good news of the kingdom of God to the other towns also, because that is why I was sent."
- 44 And he kept on preaching in the synagogues of Judea.

NLT

- Then Jesus, full of the Holy Spirit, returned from the Jordan River. He was led by the Spirit in the wilderness,
- where he was tempted by the devil for forty days. Jesus ate nothing all that time and became very hungry.
- 3 Then the devil said to him, "If you are the Son of God, change this stone into a loaf of bread."

- 4 But Jesus told him, "No! The Scriptures say, 'People do not live by bread alone.' "
- Then the devil took him up and revealed to him all the kingdoms of the world in a moment of time.
- 6 "I will give you the glory of these kingdoms and authority over them," the devil said, "because they are mine to give to anyone I please.
- 7 | I will give it all to you if you will worship me."
- 8 Jesus replied, "The Scriptures say, 'You must worship the Lord your God and serve only him.' "
- Then the devil took him to Jerusalem, to the highest point of the Temple, and said, "If you are the Son of God, jump off!
- 10 For the Scriptures say, 'He will order his angels to protect and guard you.
- 11 And they will hold you up with their hands so you won't even hurt your foot on a stone." "
- 12 Jesus responded, "The Scriptures also say, 'You must not test the Lord your God.' "
- 13 When the devil had finished tempting Jesus, he left him until the next opportunity came.
- Then Jesus returned to Galilee, filled with the Holy Spirit's power. Reports about him spread quickly through the whole region.
- 15 He taught regularly in their synagogues and was praised by everyone.
- When he came to the village of Nazareth, his boyhood home, he went as usual to the synagogue on the Sabbath and stood up to read the Scriptures.
- The scroll of Isaiah the prophet was handed to him. He unrolled the scroll and found the place where this was written:
- "The Spirit of the Lord is upon me, for he has anointed me to bring Good News to the poor. He has sent me to proclaim that captives will be released, that the blind will see, that the oppressed will be set free,
- 19 and that the time of the Lord's favor has come. "
- He rolled up the scroll, handed it back to the attendant, and sat down. All eyes in the synagogue looked at him intently.
- Then he began to speak to them. "The Scripture you've just heard has been fulfilled this very day!"
- Everyone spoke well of him and was amazed by the gracious words that came from his lips. "How can this be?" they asked. "Isn't this Joseph's son?"
- Then he said, "You will undoubtedly quote me this proverb: 'Physician, heal yourself'- meaning, 'Do miracles here in your hometown like those you did in Capernaum.'
- 24 But I tell you the truth, no prophet is accepted in his own hometown.
- "Certainly there were many needy widows in Israel in Elijah's time, when the heavens were closed for three and a half years, and a severe famine devastated the land.
- Yet Elijah was not sent to any of them. He was sent instead to a foreigner- a widow of Zarephath in the land of Sidon.
- And there were many lepers in Israel in the time of the prophet Elisha, but the only one healed was Naaman, a Syrian."
- 28 When they heard this, the people in the synagogue were furious.
- Jumping up, they mobbed him and forced him to the edge of the hill on which the town was built. They intended to push him over the cliff,
- 30 but he passed right through the crowd and went on his way.
- Then Jesus went to Capernaum, a town in Galilee, and taught there in the synagogue every Sabbath day.
- 32 There, too, the people were amazed at his teaching, for he spoke with authority.
- Once when he was in the synagogue, a man possessed by a demon- an evil spirit- began shouting at Jesus,

2025/11/05 16:50 35/37 Luke 4

- "Go away! Why are you interfering with us, Jesus of Nazareth? Have you come to destroy us? I know who you are- the Holy One sent from God!"
- Jesus cut him short. "Be quiet! Come out of the man," he ordered. At that, the demon threw the man to the floor as the crowd watched; then it came out of him without hurting him further.
- Amazed, the people exclaimed, "What authority and power this man's words possess! Even evil spirits obey him, and they flee at his command!"
- 37 The news about Jesus spread through every village in the entire region.
- After leaving the synagogue that day, Jesus went to Simon's home, where he found Simon's mother-in-law very sick with a high fever. "Please heal her," everyone begged.
- Standing at her bedside, he rebuked the fever, and it left her. And she got up at once and prepared a meal for them.
- As the sun went down that evening, people throughout the village brought sick family members to lesus. No matter what their diseases were, the touch of his hand healed every one.
- Many were possessed by demons; and the demons came out at his command, shouting, "You are the Son of God!" But because they knew he was the Messiah, he rebuked them and refused to let them speak.
- Early the next morning Jesus went out to an isolated place. The crowds searched everywhere for him, and when they finally found him, they begged him not to leave them.
- But he replied, "I must preach the Good News of the Kingdom of God in other towns, too, because that is why I was sent."
- 44 So he continued to travel around, preaching in synagogues throughout Judea.

KJV

- And Jesus being full of the Holy Ghost returned from Jordan, and was led by the Spirit into the wilderness,
- Being forty days tempted of the devil. And in those days he did eat nothing: and when they were ended, he afterward hungered.
- 3 And the devil said unto him, If thou be the Son of God, command this stone that it be made bread.
- And Jesus answered him, saying, It is written, That man shall not live by bread alone, but by every word of God.
- And the devil, taking him up into an high mountain, shewed unto him all the kingdoms of the world in a moment of time.
- And the devil said unto him, All this power will I give thee, and the glory of them: for that is delivered unto me; and to whomsoever I will I give it.
- 7 If thou therefore wilt worship me, all shall be thine.
- And Jesus answered and said unto him, Get thee behind me, Satan: for it is written, Thou shalt worship the Lord thy God, and him only shalt thou serve.
- And he brought him to Jerusalem, and set him on a pinnacle of the temple, and said unto him, If thou be the Son of God, cast thyself down from hence:
- 10 For it is written, He shall give his angels charge over thee, to keep thee:
- 11 And in their hands they shall bear thee up, lest at any time thou dash thy foot against a stone.
- 12 And Jesus answering said unto him, It is said, Thou shalt not tempt the Lord thy God.
- 13 And when the devil had ended all the temptation, he departed from him for a season.
- And Jesus returned in the power of the Spirit into Galilee: and there went out a fame of him through all the region round about.
- 15 And he taught in their synagogues, being glorified of all.
- And he came to Nazareth, where he had been brought up: and, as his custom was, he went into the synagogue on the sabbath day, and stood up for to read.

- And there was delivered unto him the book of the prophet Esaias. And when he had opened the book, he found the place where it was written,
- The Spirit of the Lord is upon me, because he hath anointed me to preach the gospel to the poor;
- he hath sent me to heal the brokenhearted, to preach deliverance to the captives, and recovering of sight to the blind, to set at liberty them that are bruised,
- 19 To preach the acceptable year of the Lord.
- And he closed the book, and he gave it again to the minister, and sat down. And the eyes of all them that were in the synagogue were fastened on him.
- 21 And he began to say unto them, This day is this scripture fulfilled in your ears.
- And all bare him witness, and wondered at the gracious words which proceeded out of his mouth.

 And they said, Is not this Joseph's son?
- And he said unto them, Ye will surely say unto me this proverb, Physician, heal thyself: whatsoever we have heard done in Capernaum, do also here in thy country.
- 24 And he said, Verily I say unto you, No prophet is accepted in his own country.
- But I tell you of a truth, many widows were in Israel in the days of Elias, when the heaven was shut up three years and six months, when great famine was throughout all the land;
- But unto none of them was Elias sent, save unto Sarepta, a city of Sidon, unto a woman that was a widow.
- And many lepers were in Israel in the time of Eliseus the prophet; and none of them was cleansed, saving Naaman the Syrian.
- 28 And all they in the synagogue, when they heard these things, were filled with wrath,
- And rose up, and thrust him out of the city, and led him unto the brow of the hill whereon their city was built, that they might cast him down headlong.
- 30 But he passing through the midst of them went his way,
- 31 And came down to Capernaum, a city of Galilee, and taught them on the sabbath days.
- 32 And they were astonished at his doctrine: for his word was with power.
- And in the synagogue there was a man, which had a spirit of an unclean devil, and cried out with a loud voice,
- Saying, Let us alone; what have we to do with thee, thou Jesus of Nazareth? art thou come to destroy us? I know thee who thou art; the Holy One of God.
- And Jesus rebuked him, saying, Hold thy peace, and come out of him. And when the devil had thrown him in the midst, he came out of him, and hurt him not.
- And they were all amazed, and spake among themselves, saying, What a word is this! for with authority and power he commandeth the unclean spirits, and they come out.
- 37 And the fame of him went out into every place of the country round about.
- And he arose out of the synagogue, and entered into Simon's house. And Simon's wife's mother was taken with a great fever; and they besought him for her.
- And he stood over her, and rebuked the fever; and it left her: and immediately she arose and ministered unto them.
- Now when the sun was setting, all they that had any sick with divers diseases brought them unto him; and he laid his hands on every one of them, and healed them.
- And devils also came out of many, crying out, and saying, Thou art Christ the Son of God. And he rebuking them suffered them not to speak: for they knew that he was Christ.
- And when it was day, he departed and went into a desert place: and the people sought him, and came unto him, and stayed him, that he should not depart from them.
- And he said unto them, I must preach the kingdom of God to other cities also: for therefore am I sent.
- 44 And he preached in the synagogues of Galilee.

2025/11/05 16:50 37/37 Luke 4

Luke 3 ← Luke 4 → Luke 5

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → Luke

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke_4

Last update: 2025/08/14 06:15

